

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar.
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 17.07.11

Büsum - Hafentörn 4
Gewerbegebiet

STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum

11 Mo	2.41	9.30	15.13	22.01
12 Di	3.55	10.40	16.31	23.16
13 Mi	5.09	11.47	17.47	

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

MODEHAUS Lorenzen

4X IN BÜSUM

DAMENMODE
 Alleestr. 38

HERRENMODE
 Alleestr. 23

FUCHS SCHMITT
 Alleestr. 42a

OUTLET
 Österstr. 1

www.modehauslorenz.de

Moin zusammen ...

Schade, schade, schade, schade, schade! Aus. Aus. Aus. Aus. Aus. Deutschland ist ausgeschieden. Was für ein Jammer! Und das gerade, als die Sommermärchenstimmung wieder aufzuleben begann, als sich erster, zaghafter Fahnschmuck an den Autos zeigte und auch die fast vergessenen schwarz-rot-goldenen Außenspiegelüberzieher wieder im Straßenbild auftauchten.

Das Spiel gegen Japan war das erste der Frauen-WM, dass ich intensiv mitverfolgt habe, froh darüber, dass mich der WM-Bazillus nun auch endlich erreicht hatte. Und dann das: Nach langem 0:0 gelang den Japanerinnen in der zweiten Hälfte der Verlängerung ein so überraschender Treffer, dass man fast hören konnte, wie der Kommentator sich die Augen rieb. Obwohl unser Team das japanische Tor danach unter Dauerbeschuss nahm, konnte es seinen Untergang nicht mehr abwenden.

Auch wenn niemand mit dieser Niederlage gerechnet hat und ein vorzeitiges Ausscheiden bei der Heim-WM besonders schmerzlich ist – gönnen wir den Japanerinnen den Sieg: Erstens haben sie wacker gekämpft und zweitens kann das in diesem Jahr schwer gebeutelte Land ein paar erfreuliche Nachrichten gut gebrauchen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

DELPHIN APOTHEKE

Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung
 Rollstuhlverleih

Aus dem Watt aufs Zeichenblatt



Naturerlebnis, Basteln und Lernen verbindet die Kreativ-Wattführung der „Büsumer Wattenlöpers“, Antonie und Bodo Spreu.

Heute um 13:30 Uhr ziehen Eltern und Kinder gemeinsam ins Watt, wo sich nicht nur eine artenreiche Tierwelt sondern auch allerhand zum Basteln fin-

det. Anschließend kehrt man in den Mini-Maxi-Club zurück um aus den gefundenen Schätzen kleine Kunstwerke zu machen, die natürlich gern mit nach Hause genommen werden dürfen.

Treffpunkt: Mini-Maxi-Club
 Ki. (ab 4 J.) € 5,-/Erw. € 8,-
 Familien € 20,- inkl. Material
 Info unter 04834-3605

Kreativer Kindertanz

Freund an Musik und Bewegung möchte Birte Ahrens mit ihrem Kursus „kreativer Kindertanz“ vermitteln. Heute um 15:00 Uhr treffen sich Kinder von 4 – 7 Jahren im Vitamaris zu rhythmischen Bewegungsspielen, Improvi-

sationen und kleinen Tänzen. Dabei lernen die Kleinen spielerisch die Grundlagen für Ballet, Jazzdance und Hip Hop.

Info/Anmeldung unter
 Tel. 04834/909124

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern

– direkt am Deich –

Leberkäse
 mit Spielgelen, Gemüse in Rahm und Kartoffelpüree
 € 6,90

Hähnchenbrust
 auf Pfifferlingen in Rahm und Kartoffelkroketten
 € 12,50

Kalbsfrikassee
 mit Spargel, Champignons und Reis
 € 11,50

Täglich geöffnet
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Was liegt an?

>> **MONTAG, 11.07.**

- 7:00** Hafengebieten 2 Hochsee-Angelfahrten
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00** Piraten Meer Ferien-Schwimmkurs
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:30** Plattform/Hauptstrand Nordseespport
- 10:00** Grethof/B 203 Maislabyrinth
- 10:30** Freitreppe Museumshafen Konzert des Kurorchesters
Bei schlechtem Wetter Konzert im GVZ
- 10:40** Schäfferei Rolfs/Büs. Deichh. „Tiere auf dem Bauernhof“
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00** Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung m. Krabbenfang
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Kreativ-Wattführung“
- 14:00** Mini-Maxi-Club „Wir basteln ein Schatzkästchen“

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 11.07.
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Erlebnisfahrt Wattenmeer
 Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 10:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 13:45, 15:15, 16:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¾ Std.)
 9:00, 11:00, 15:15 Uhr

Dienstag: Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>> **MONTAG, 11.07.**

Fortsetzung von Seite 1

14:30 Bersteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen bis 17:00
15:00 Sandstrand
Spiel & Spaß für die ganze Familie
Menschenkicker & Schminken
15:00 Schäferei Rofs/Büs. Deichh.
Ponyreiten für Kinder
15:00 Vitamaris
Kreativer Kindertanz
15:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung
15:30 Hauptstrand
Wattenlaufen mit Musik
Bei schlechtem Wetter Konzert im GVZ
16:00 Blanker Hans
Vortrag „Ebbe und Flut“
16:00 Deichkrone/Hochhaus
Familienwattführung m. Krabbenf.
16:00 Grethof/B 203
Ponyreiten
18:00 Mini-Maxi-Club
Gute-Nacht-Geschichte
18:00 Drachenshop/Nordseestr.
Schnupperstd. Lenkdrachen Anm.
19:00 Vitamaris/Fitwelt
„Fatburner“
19:30 Mehrzweckhalle
Kleinkaliberschießen für Gäste
20:00 Kurpark
Konzert des Kurorchesters
Bei schlechtem Wetter Konzert im GVZ
20:00 Ev. Gemeindehaus
Sommerabendtreff „War dieser
Jesus wirklich Gott?“

Fragen, Wünsche, Anregungen
an die Redaktion?
Tel: (0 48 34) 96 04 80

Tipps

Hochseeangeln

MS „Blauort“ Tel. 01717739619
MS „Kehrheim II“ Tel. 01702763272
Abf. tägl. 7⁰⁰ Uhr, Hafengeb. II

Ferienhaus „Deik“

Ferienhaus in Sandstrandnähe
für bis zu 8 Personen (Bj. 2011)
mit Sauna, Klimaanlage,
WLAN, Kamin & Garten
Jetzt buchen! 0 48 34/47 04
www.seehof-buesum.de

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 13-17 04834/8382
Jeden Tag wechselnde
Mittagsgerichte € 5,90*
Schweinefilet auf Bandnudeln
mit Pfefferlingen in Rahm
€ 14,50
€ 3,- Ermäßigung auf alle Haupt-
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr
*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung



Vorträge zu Windenergie,
Erneuerbaren Energien, Genussrechten

jeden Mittwoch 10.00 und 18.00 Uhr
im PROKON Beratungsbüro Büsum
Anmeldung unter Tel.: (0 48 34) 9 65 40-0

Mit Nordseesport in den Tag



Ein Klassiker im Büsumer
Veranstaltungsprogramm ist
die Strandgymnastik „Nord-
seesport“: Fitnessfreunde tref-
fen sich montags bis freitags
um halb zehn zu gemeinsamen
Übungen auf der Plattform am
Hauptstrand. Angeboten wird
der Nordseesport auch in die-
sem Jahr von der Sport- und
Gymnastiklehrerin Ute Smatt

und dem Sportlehrer Rainer
Frahm. Die beiden verspre-
chen ein auf die jeweiligen Teil-
nehmer abgestimmtes Sport-
programm. Dabei geht es nicht
um Hochleistung, sondern um
die Freude an gemeinsamer
Bewegung, die an manchen
Tagen bis zu 70 Teilnehmer
an den Strand zieht.

Kostenfrei mit Gästekarte

Post aus dem Königreich ...

Zur königliche Hochzeit von
William und Kate im April ver-
anstaltete man in Büsum ein Public
Viewing im Gäste- und Veran-
staltungszentrum. Dort lag auch
ein Gästebuch aus, welches man
nach der Veranstaltung nach
England schickte.
Jetzt kam Antwort aus dem
St. James-Palast. In wohlge-

setzten Worten bedankte man
sich im Namen des Hochzeits-
paares ganz herzlich für das
Geschenk.

Sylvia-Birgitt Zeidler und Nina
Staack vom Veranstaltungsteam
freuen sich sehr über dieses
königliche Dankeschön, das in
ihrem Büro einen Ehrenplatz
bekommen wird.



Für Urlauber: inkl. 1x Körperfett-
Analyse gratis **€ 25,-**
5 x Training
Für Schüler/Studenten:
Sommerferienticket 6 Wochen € 51,99
Bahnstr. 20 • 25764 Wesselburen • 04833-42009
Von Büsum aus auch per Bahn gut erreichbar • stündl. Zugverbindung

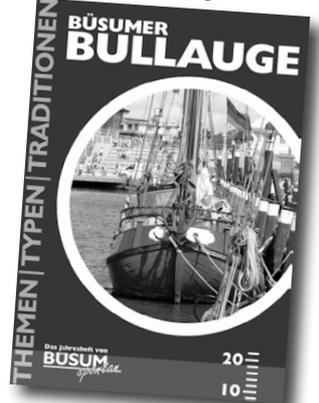
//Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken
✓ 24-Std-Pannendienst
Am Bauhof 9 **(0 48 34) 91 84**
... wir verstehen unser Handwerk



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Neu: Das Jahreshft von Büsum spontan



... ein Jahr Büsum zum Mitneh-
men – in Bildern und Texten auf
76 hochwertigen Farbseiten:
Ein Muss für jeden Büsum-Fan!
Für € 5,- im Büsumer Buchhandel,
den Edeka-Märkten und beim
Tourismus Marketing Service

deichbistro



Laden Bistro Imbiss
Büsumer Deichhausen

Tipps des Tages:
„Hamburger Pannfisch“
... ein Weg der sich lohnt
Achtern Diek 26 • 984 70 90

E Aktivmarkt
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**
Lieferservice
SB-Waschsalon
Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Frische Pfefferlinge
mit Nudeln, Rahmsauce
und Käse überbacken **7,90**
Großer Salatteller
mit gebratenem Fischfilet
und Baguette **9,90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerburg
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerburg, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine
Haftung für die Richtigkeit der
Terminangaben
Anzeigenpreisliste
Nr. 6 vom 29.06.11